

*D

215 - dâ vert ouch **vor dir** Kingrun -,
gein Artuse dem Bertun.
dem soltû mînen dienest sagen.
bit in, daz er mir helfe klagen
5 laster, daz ich vuorte dan.
ein juncvrouwe mich lachte an.
daz man die durch mich zerblou,
sô sêre mich nie dinc gerou.
der selben sage, ez sî mir leit,
10 unt bring ir dîne sicherheit,
sô daz dû leistes **sîn** gebot,
oder nim alhie den tôt.”
”Sol daz geteilte gelten,
sône wil ichz niht **beschelten**.”
15 **sus** sprach der künec von Brandigan:
”ich wil die **valt** von hinnen hân.”
Mit **gelübde dô** dannen schiet,
den **ê sîn hôchvalt** verriet.
Parzival, der wigant,
20 gienc, dâ er sîn ors al müede vant.
sîn vuoz dar **nâch** nie gegreif:
er spranc drûf âne stegreif,
daz **alumbe begunden zirben**
sîne verhouwene schildes schirben.
25 **Des** wâren die burgære gemeit.
daz ûzer her sach herzeleit.
brât unt lide **im** tâten wê.
man leite den künec Clamide,
dâ sîne helfære wâren.
30 die tôten mit den bâren

D

13 Majuskel D 17 Majuskel D 25 Initiale D

1 Kingrun] kingrvn D 2 Bertun] Beritvn D 28 Clamide] Chlamidê
D

*m

- dar vert ouch **vor dir** Kingrun -,
gegen Artuse dem Britun.
dem soltû mînen dienest sagen.
bite in, daz er mir helfe klagen
5 laster, daz ich vuorte dan.
ein juncvrouwe mich lachete an.
daz man die durch mich zerblou,
sô sêre mich nie dinc gerou.
der selben sage, ez sî mir leit,
10 und bring ir dîn sicherheit,
sô daz dû leitest **ir** gebot,
oder nim alhie **von mir** den tôt.”
”sol daz geteilte gelten,
sô enwil ichz niht **beschelten**”,
15 sprach der künec von Brandigan.
”ich wil die **valt** von hinnen hân.”
mit **gelübde dô** dannen schiet,
den **sîn hôchvalt** ê verriet.
Parcifal, der wigant,
20 gienc, dâ er sîn ros almüede vant.
sîn vuoz dar **nâher** nie gegreif:
er spranc drûf âne stegreif,
daz **alumbe begunden zirben**
sîn verhouwene schiltes schirben.
25 **des** wâren die burgære gemeit.
daz ûzer her sach herzeleit.
man vuorte den künec Clamide,
dem brât und lide tâten wê,
dâ sîne helfære wâren.
30 die tôten mit den bâren

m n o Fr69

1 vor] uol m · dir] die o · Kingrun] kingrim m konigrim o 2
Britun] brittum m britym o 3 soltû] solte m · mînen] niemen o
6 juncvrouwe] jungfrouwe m · lachete] lachet n o Fr69 9 sage]
sage ich o 10 dîn] dis m 11 leitest] leitest m 14 beschelten]
schelten n 15 Brandigan] brandigon n brandian o 16 hinnen]
hunden o 17 dô] om. n o er do Fr69 18 sîn] sins m · ê] ie o
20 dâ] do m n o · almüede] [almut]: almude n 23 begunden]
begunde n o (Fr69) 24 schiltes] schiltes n · schirben] schieben
o 25 des] Das n 28 Clamide] klamide o 29 dâ] Do n o 30 die] Sie o

*G

- dâ vert ouch **vor dir** Kingrun -,
gein Artuse dem Britun.
dem soltû mîn dienst sagen.
bit in, daz er mir helfe klagen
5 laster, daz ich vuorte dan.
ein juncvrouwe mich lachte an.
daz man die durch mich zerblou,
sô sêre mich nie dinc gerou.
der selben sage, ez sî mir leit,
10 unde brinc ir dîne sicherheit,
sô daz dû leistest **ir** gebot,
oder **dû**, nim alhie den tôt."
"sol daz geteilt gelten,
sône wil ich **ez** niht **beschelten**."
15 **dô** sprach der künic von Brandigan:
"ich wil die **reise** von hinnen hân."
mit **urloube** dannen schiet,
den **ê sîn hôher muot** verriet.
Parzival, der wîgant,
20 *gie, dâ er sîn ors almüede vant.*
sîn vuoz dar **nâher** nie gegreif:
er spranc drûf âne stegreif,
daz umbe **in begunden zirben**
sînes schiltes schirben.
25 **des** wâren die burgære gemeit.
daz ûzer her sach herzeleit.
brât unde lide **im** tâten wê.
man leite den künic Clamide,
dâ sîne helfære wâren.
30 die tôten mit den bâren

G I O L M Q R Z Fr21

15 *Initiale* R 19 *Initiale* L M Z 29 *Initiale* I O Fr21

1 dâ] Do O Q Das M · ouch] *om.* L · Kingrun] kynggrvn O (R) kýnggrvn L kyngrun Q 2 Artuse] artus I Q R Z Artuse L · dem] den Q · Britun] Brittvn L brittum Q Briton R 3 mîn] minen I (L) (Q) R Z 4 klagen] clage M tragen R 5 laster] Das laster Q 6 lachte] lachet I O L Q R 7 daz] Di O · die] *om.* O R 8 sô] Zu Q · nie dinc] nie dehain dinc I dick nie Q 9 selben] selbe M · sage] sage auch I 10 ir] in L 11 daz dû] dagstu Q · leistest] stest zu I haltest R 12 nim] nymmet M · alhie] hie I O alhe Fr21 13 sol] So R · geteilt] getelte Q 14 sône] So O L R · ez] *om.* I O R · beschelten] schelten Z 15 dô] *om.* I Svs O (L) (Z) Fr21 So M Es Q · Brandigan] Brandegan L [Brang]: Brandigan R 16 wil] *om.* I · reise] vart L · von hinnen] hinne I (O) (M) (Q) (Z) (Fr21) · hân] an Q farn R 17 urloube] vrlaube er I (O) gelubede er L dem gelubte Q (R) gelvbde da Z 18 ê] hie M · hôher muot] hohvart O (L) (M) (Q) (R) (Z) (Fr21) 19 Parzival] Parzifal I (M) Parcifal O (L) Z Fr21 Partzifal Q Parcifal R 20 sîn ors er almöde vant G · dâ] do Q R · almüede] *om.* I alleine R mvde Z 21 sîn] Sins L · nâher] nach O M Fr21 nachen R · gegreif] begreiff Q R 22 stegreif] stegeraf Q 23 umbe in begunden] vmbe gegvnden O ez vmbe begunde L vmmbe bigonde M im begonde Q es begund vmbe R vmbe gunde Z (Fr21) 24 sînes] Sines verhowen L Sein vorhawen Q Sins verhowe R Sîn verhowenz Z · schiltes] schilde Z 26 ûzer her] vnszer herre Q · sach] Gwan I sîn O het R · herzeleit] herzenleit O (Z) 27 brât] Braten Z · lide] bein O lider Z · im tâten] in taten I Fr21 taten im Z 28 leite] lert O furte L leyd Q (R) (Fr21) · Clamide] [clmide]: clamide G klamide I Glamide O 29 dâ] ÷a O Do Q Di da Fr21 · helfære] helffe M 30 tôten] taten Q

*T

- dâ vert ouch **dîn** Kyngrun -,
gegen Artuse dem Britun.
dem soltû mînen dienst sagen.
bitin, daz er mir helfe klagen
5 laster, daz ich vuorte dan.
ein juncvrouwe mich lachete an.
daz man die durch mich zerblou,
sô sêre mich nie dinc gerou.
der selben sage, ez sî mir leit,
10 unde bringir dîne sicherheit,
sô daz dû leistest **ir** gebot,
oder nim alhie **von mir** den tôt."
"Sol daz geteilte gelten,
sône wil ich **sîn** niht **schelten**",
15 sprach der künec von Brandigan.
"ich wil die **vart** von hinnen hân."
mit **gelübede** danna schiet,
den **ê sîn stolzheit** verriet.
Parcifal, der wîgant,
20 *gie, dâ er sîn ors almüedez vant.*
sîn vuoz dar **nâch** nie gegreif:
er spranc drûf âne stegreif,
daz **ez** umbe **begunde zwirben**.
sîner verhouwenen schiltschirben
25 wâren die burgære gemeit.
Daz ûzer her sach herzeleit
an dem künege Clamide.
brât unde lide **im** tâten wê.
man vuortin, dâ sîne helfære wâren.
30 die tôten mit den bâren

T U V W

13 *Majuskel* T 26 *Majuskel* T

1 dâ] [D*]: Dar V Do W · dîn] dir U [*]: uor dir V vor dir W · Kyngrun] kyngrun U [*]: kingrun V kingrun W 2 Britun] Britun U brittvn V 7 die] ir W · zerblou] zu der blo U 8 nie dinc] ding nie W · gerou] bero V 12 alhie von mir] von mir alhie V alhie W 13 geteilte] [geleite]: geteile T 14 sône] So W · ich sîn niht schelten] ich nit beschelten U [*]: ichz niht beschelten V ich es nit beschelten W 17 gelübede] vrlobe er V 18 verriet] verreit W 19 Parcifal] Parzifal V Partzifal W 20 dâ] do W · almüede] alle mude U 21 vuoz] mit U tus W · dar nâch] [darna*]: darnaher V 22 spranc] sprach V 23 ez] [*]: ez V *om.* W 24 sîner] [Sin*]: Sins V Sein W · verhouwenen] verhowene V zerhawen W · schiltschirben] [*]: schiltez schirben V 25 wâren] [D*]: Dez warent V Des waren W 28 *Versfolge 215.27-28* W · an] Man laite W · Clamide] klamide W 27 brât] Bracht U [D*]: Dem brat V · im] *om.* V 29 man vuortin] *om.* W · dâ] do V (W) 30 tôten] taten W